



Brüssel, den 9. Juni 2015  
(OR. en)

9327/15

OJ CONS 31  
TRANS 182  
TELECOM 131  
ENER 228

### **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	3394. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION ( <u>Verkehr, Telekommunikation</u> und Energie)
Termin:	11. und 12. Juni 2015
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 10.00 Uhr
Ort:	Luxemburg

---

### **TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 11. Juni 2015 (10.00 Uhr)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

2. Annahme der Liste der A-Punkte  
9427/15 PTS A 45

## Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

### VERKEHR

#### Luftverkehr

3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 261/2004 über eine gemeinsame Regelung für Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen für Fluggäste im Fall der Nichtbeförderung und bei Annullierung oder großer Verspätung von Flügen und der Verordnung (EG) Nr. 2027/97 über die Haftung von Luftfahrtunternehmen bei der Beförderung von Fluggästen und deren Gepäck im Luftverkehr (**erste Lesung**) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 100 AEUV)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0072 (COD)
- Sachstandsbericht
    - 8693/15 AVIATION 52 CONSOM 75 CODEC 678
    - 7615/13 AVIATION 47 CONSOM 47 CODEC 616 (x)
    - + ADD 1 (x)
    - + ADD 2 (x)

#### Seeverkehr

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die technischen Vorschriften für Binnenschiffe und zur Aufhebung der Richtlinie 2006/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (**erste Lesung**) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 91 AEUV)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0302 (COD)
- Allgemeine Ausrichtung (●)
    - 9008/1/15 TRANS 167 MAR 65 CODEC 738 REV 1
    - + REV 1 ADD 1
    - 13717/13 TRANS 475 MAR 133 CODEC 2035 (x)

#### Landverkehr

5. Viertes Eisenbahnpaket: Marktsäule (**erste Lesung**) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 91 AEUV)
- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2012/34 zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums bezüglich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste und der Verwaltung der Eisenbahninfrastruktur  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0029 (COD)
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 hinsichtlich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0028 (COD)
    - Sachstandsbericht
      - 8959/15 TRANS 165 CODEC 729
      - 5985/13 TRANS 36 CODEC 216 (x)
      - 5960/13 TRANS 35 CODEC 209 (x)

## Sonstiges

6. a) Bericht über die Zwischenbewertung des EU-Rahmens für die Politik im Bereich der Straßenverkehrssicherheit 2011-2020
  - Informationen der Kommission
- b) TEN-V & Fazilität "Connecting Europe": Christophersen-Bodewig-Secchi-Bericht, Sachstand der ersten Fazilität "Connecting Europe", Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen und TEN-V-Tage (Riga, 22./23. Juni 2015)
  - Informationen der Kommission  
9267/15 TRANS 178
- c) Drittes ASEM-Treffen der Verkehrsminister (Riga, 29./30. April 2015)
  - Informationen des Vorsitzes  
9643/15 TRANS 199
- d) Shift2Rail
  - Informationen der Kommission über den Sachstand (auf Antrag der französischen Delegation)  
9465/1/15 TRANS 186 REV 1
- e) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
  - Informationen der luxemburgischen Delegation  
9651/15 TRANS 200

**TELEKOMMUNIKATION**

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

7. Strategie für einen digitalen Binnenmarkt für Europa
- Vorstellung durch die Kommission
  - Gedankenaustausch
    - 9163/15 TELECOM 126 COMPET 246 AUDIO 14 DIGIT 42 MI 340 PI 36  
DATAPROTECT 88 CYBER 41 EDUC 157
    - 8672/15 COMPET 185 TELECOM 109 AUDIO 11 DIGIT 32 RECH 107 MI 291  
PI 32 IND 72 ECOFIN 308 ENER 139 DATAPROTECT 70  
CYBER 31 JUSTIV 101 EJUSTICE 56 CULT 29 EDUC 122
- + ADD 1

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

8. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Programms über Interoperabilitätslösungen für europäische öffentliche Verwaltungen, Unternehmen und Bürger (ISA<sup>2</sup>) Interoperabilität als Mittel zur Modernisierung des öffentlichen Sektors (**erste Lesung**)
- Interinstitutionelles Dossier: 2014/0185 (COD)
- Allgemeine Ausrichtung
    - 9366/15 TELECOM 136 COMPET 289 CODEC 796  
+ COR 1
    - 11580/14 TELECOM 139 COMPET 437 CODEC 1567 (x)
9. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den barrierefreien Zugang zu Websites öffentlicher Stellen (**erste Lesung**) (\*)
- (von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 114 AEUV)
- Interinstitutionelles Dossier: 2012/0340 (COD)
- Sachstandsbericht
    - 8977/15 TELECOM 121 CONSOM 83 MI 321 CODEC 733
    - 17344/12 TELECOM 250 CONSOM 155 MI 811 CODEC 2936 (x)

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

10. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Übertragung der Verwaltung der Funktionen der IANA (Internet Assigned Numbers Authority) auf die Multi-Stakeholder-Gemeinschaft
- Annahme
    - 9482/15 TELECOM 138 DEVGEN 89 CYBER 44

## Sonstiges

11. a) Aktuelle Gesetzgebungsvorschläge  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)
- i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum europäischen Binnenmarkt der elektronischen Kommunikation und zur Verwirklichung des vernetzten Kontinents und zur Änderung der Richtlinien 2002/20/EG, 2002/21/EG und 2002/22/EG und der Verordnungen (EG) Nr. 1211/2009 und (EU) Nr. 531/2012 (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0309 (COD)  
– Informationen des Vorsitzes zum Sachstand  
9290/15 TELECOM 129 COMPET 281 MI 351 CONSOM 95 CODEC 782
- ii) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung einer hohen gemeinsamen Netz- und Informationssicherheit in der Union (NIS) (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0027 (COD)  
– Informationen des Vorsitzes  
9500/15 TELECOM 140 DATAPROTECT 96 CYBER 45 MI 362  
CSC 131 CODEC 810
- b) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes  
– Informationen der luxemburgischen Delegation  
9365/15 TELECOM 135

---

(\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(●) Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.

(x) Dokument liegt nicht im Sitzungssaal aus.